

HET VERHAAL VAN... DE PRINS

ie kent de Prins niet? Tijdens de vier dagen Vastenavond is hij in zijn mooie pak het stralende middelpunt van het feest, de belangrijkste persoon van heel het Krabbegat. Of toch niet...? Hoe dat zit lees je hieronder!

De Prins is dus niet te missen. Hij heeft *Koninklijk Gezag*. Daarom spreek je hem ook aan als 'Hoogheid', net zoals je koning Willem Alexander of koningin Máxima aanspreekt. In het Bergs dialect zeg je dan *Òòg'eid*. De Prins woont ook in een echt paleis, al weet niemand precies waar dat is of hoe het eruit ziet. Het moet ergens in de slikken van de Oosterschelde liggen, daarom heet het ook *'t Slikpeleis*. Tijdens de Vastenavond komt de Prins met zijn Prinseske en de Nar vanuit het paleis met de Blauwe Schuit naar Bergen op Zoom gevaren om daar vier dagen de baas van de stad te zijn. Van de burgemeester krijgt hij de sleutel van de stad, Bergen op Zoom wordt dan *'t Krabbegat*. En daar zit een klein geheim, want als de stad *'t Krabbegat* wordt, dan draait

alles om en wordt de wereld op zijn kop gezet. De burgemeester geeft op het podium op de Grote Markt de stadsleutel aan de Prins. Zo wordt hij voor vier dagen, wat de leut aangaat, de baas van de stad!

Hoe herken je de Prins?

De Prins zie je niet altijd in zijn mooie pak. Soms komt hij al naar Bergen op Zoom als de vier dagen van de Vastenavond nog niet begonnen zijn. De Prins is er dan wel, maar hij is dan 'incognito'. Dat is een mooi woord voor onherkenbaar. De Prins gaat op bezoek bij verschillende clubjes en dweilbands met de Boerenploeg. Hij heeft dan een lange, blauwe boerenkiel aan. Maar dat zijn er zo veel. Hoe kun je hem dan toch herkennen? Over zijn boerenkiel heeft hij een vissersnet en op zijn hoofd heeft hij een zuidwester. Want de Prins komt over zee vanuit *'t Slikpeleis* de stad in! Bovendien kun je Prins herkennen aan de speciale Gouden Krab, die altijd om zijn nek hangt. Want zijn Gouden Krab heeft hij bij zowel zijn mooie pak als over zijn boerenkiel omhangen.

Zuidwester
Vissers en schippers dragen op zee een speciaal hoofddeksel als het stormt: een zuidwester. De Prins draagt er ook een, voor alle leut-stormen die hij tijdens de Vastenavond tegenkomt.

Er zit een grote, witte struisvogelveer op, een hele voorname veer.

Vissersnet
Met dit net vangt de Prins als een visser alle Krabben, zo worden mensen tijdens de Vastenavond genoemd, om mee te doen met het feest en de leut.

Kroontje
Het kroontje van de Prins is bijzonder. Aan het kroontje lijken bloemblaadjes van het sneeuwkllokje te zitten. Deze blaadjes groeien al, nog voordat het lente is.

Masker
Met de Vastenavond maakt het niet uit wie je bent. Daarom zetten Krabben soms een masker op, zodat je ook niet kunt zien wie je bent. De Prins heeft ook een masker op: een wit oogmasker, dat met een mooi woord een 'domino' heet. Het masker maakt hem juist een echte Prins!

De Gouden Krab
Aan deze Gouden Krab kun je de Prins altijd herkennen. Het heeft ook een geheim! Er zit een klein luikje aan de achterkant, waarachter twee haren van de staart van echte olifanten zitten. Een haar van een olifant uit 1956 en eentje uit 2008.

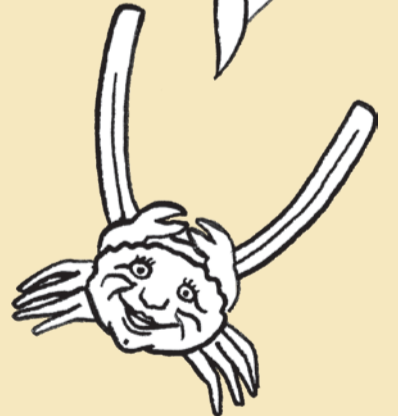
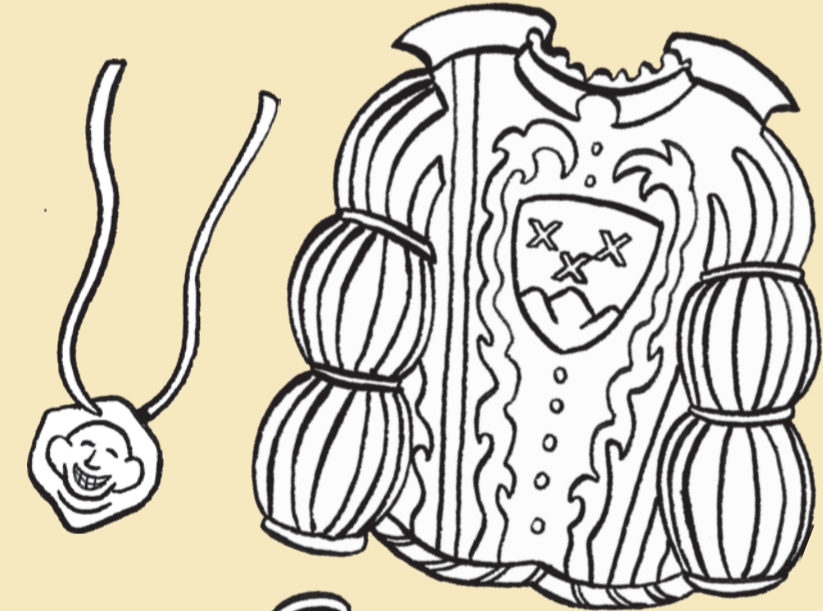
Het mooie pak
Het pak van de Prins is heel chique en deftig, met gouden versieringen en een heleboel glimmertjes. In het midden staat het stadswapen van Bergen op Zoom, drie groene bergen met drie witte kruisjes. Het is een echt prinselijk pak, je ziet het bij meer prinsen. Zoek de Prins van Roosendaal maar eens op of die van Keulen in Duitsland.

Laarzen
Over zijn laarzen heeft de Prins witte beenkappen, daardoor ziet hij er wat steviger uit. In 2007 had hij als een Klein Duimpje zelfs reuzegrote zevenmijlsaarzen, waarmee hij door de stad liep. Het vastenavendmotto ging toen ook over sprookjes...

Tulpen
Vaak heeft de Prins een grote bos tulpen bij zich. Die bloemen laten zien dat de winter bijna voorbij is en de lente eraan komt.



AANKLEEDPRINS
Kleur eerst alle onderdelen in, en knip ze naarna uit. Nu kun je de Prins aankleden in zijn boerenpak of prinsepak!



'n Leske Berregs

Ieronder staan allerlei woordjes in 't Berregs diejelekt.

Hieronder staan allerlei woordjes in het dialect van Bergen op Zoom.

Witte gij wa da d'is: diejelekt?

Weet jij wat dat is: dialect?

Diejelekt is de taal van oew eige stad.

Dialect is de taal van je eigen stad.

Het Berregs is de taal van onze stad, van 't Krabbegat.

Het Bergs is de taal van onze stad, van Bergen op Zoom.

De Berregse Kamer is 'n groep mense die de taal van 't Krabbegat, 't Berregs, wil beware.

De Berregse Kamer is een groep mensen die de taal van Bergen op Zoom, het Bergs, wil bewaren.

Dèèrom wulle ze jullie ierzo gèère n'n leske Berregs geve.

Daarom willen ze je hier graag een lesje in het Bergs geven.

Vinde 't moeielek? Agge alle woordjes ieronder ardop leest, dan kende feitelek al 'n bietje Berregs!

Vind je het moeilijk? Als je alle woordjes hieronder hardop leest, dan kan je eigenlijk al een beetje Bergs!

Leuteg speule!

aarzak speule	valsspelen	
fiejoel speule	vioolspelen	
sleeke glijje	sleeën	
schaatse rijje	schaatsen	
medallie	medaille	
messenallemale	met z'n alle	
poejersukelaat	warme chocolademelk	

Witte gij 't ...?

- Agge op de ijsbaan gewonne n'et mè _____ dan kreddè 'n gouwe _____ (Als je op de schaatsbaan gewonnen hebt met ... dan krijg je een gouden ...)
- As t'r sneeuw legt gaan we in 't bos _____ En as me dan wir tuis komme, drinke me lekkere _____ (Als er sneeuw ligt gaan we in het bos ... En als we dan weer thuis komen, drinken we lekkere ...)
- As oew errem gebroke n'is, kende nie _____ (Als je arm gebroken is, kan je niet ...)
- 'n Ander woord vor: mè veule is _____ (Een ander woord voor: met vele is ...)
- Denk t'r aan, ge mag nooit nie _____ (Onthoud, je mag nooit ...)

KNUTSELE MÈ D'T PRINSESKE



Ei, dag lieve Krabbekes!

Mè d't motto **Me n'ouwe mè veule De Leuteg Speule** lijk 't mijn arstikke leuteg om same 'n olumpiese fakkel te knustele. 'n Fakkel die me d'ééle Vastenavond lang late brande n'as 'n vastenavendvuurke waar me n'ons lekker aan kenne n'opwerreme. En mè zo'n leuteg n'en gèève fakkel ken iederéén zien damme n'in vuur en vlam staan voor de Vastenavond!

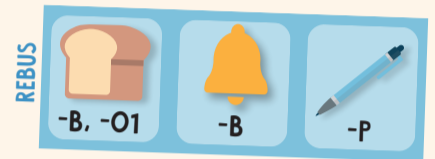
Iederéén ken mee doen, want 't is nie moeilek. Knustel mar mee mè mijn!

Agge Mar Leut Et!

't Prinseske

Zo maak je jouw leutfakkel:

- Verzamel crêpepapier in de kleuren rood, oranje en geel, pak er ook een bruin vel papier bij en zoek een eierdoos. Verder heb je nodig een elastiekje, schaar, lijm en tekenspullen.
- Rol het bruine vel papier op zodat het net een heel smal frietzakje lijkt.
- Knip het crêpepapier in de vorm van mooie vlammetjes. Dat hoef je niet heel precies te doen hoor, knip maar lekker op gevoel.
- Prop de vlammetjes een beetje in elkaar en plak ze vast in het bruine frietzakje, alle kleuren door elkaar.
- Knip een punt uit de binnenkant van de eierdoos, maak gaatjes aan de zijkant en knoop een doorgeknipt stiekje aan beide gaatjes vast. Je kan ook het stiekje aan de zijkanten vastnieten. Schuif het als een fopneus over de fakkel op z'n plek.
- Teken tenslotte een gezicht rond de fopneus en de Vastenavendfakkel is helemaal klaar!



REBUS





Verkleedje zoda ginniemand oe 'erkennt, da d'is zo leuteg! 'k Zijn 's wiste dweile, verkleed as de Peperbus. 'Eila, eila!', riep ik dan. Mar ja... 'k gin kefee binnekomme n'om limmenaaje te drinke. Ik was netuurlek vuste gròot, whahahaha! Witte wa d't allerleutegste n'is? As 'n echte dweil verkleed gaan mè spulle die ge zellef tuis et legge. Ei, witte wa? Ga mar 's mee mè mijn naar de vekleejzolder van Abel en Juli. Sken de QR-code en dan zien ik oew zo! Allee, agge mar leut et!

Stekete

BEKIJK HIER 'T FILMPJE!



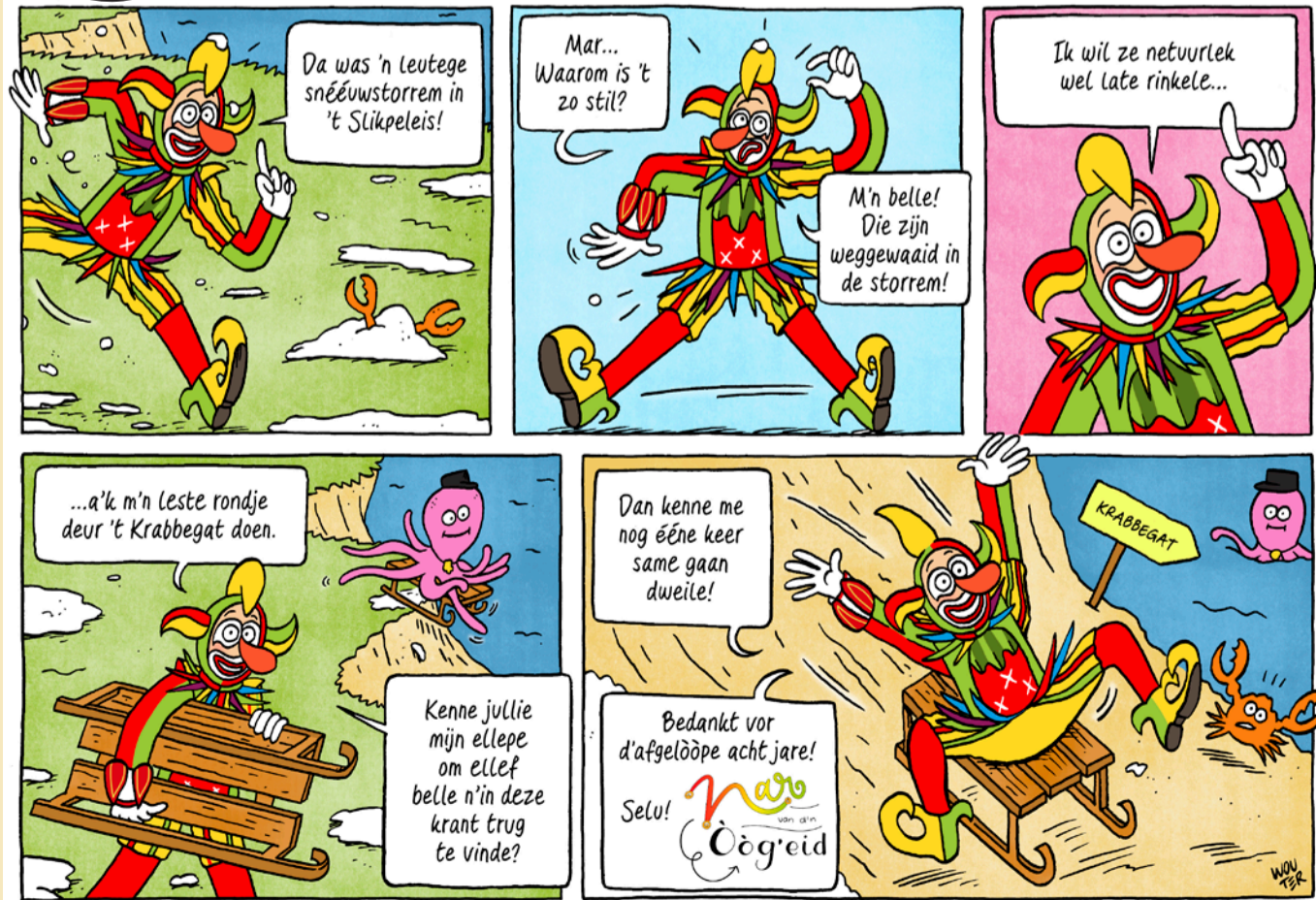
DOEN

Teken de Peperbus zoals je hem ziet alsof je heks Wana bent die vliëgend op haar bezemsteel naar beneden kijkt.



'T LESTE RONDJE VAN DE NAR VAN D'N ÒÒG'EID

In deze krant zitten elf bellen van de Nar verstopt. Kun jij ze allemaal vinden?



Hoi allemaal,

Ik ben Gözde Eyyüpoğlu, 10 jaar. Ik zit in groep 7 van de Marco Polo school. Ik ben dit jaar de kinderburgemeester en vind het superleuk dat ik alle kinderen van Bergen op Zoom in die rol mag vertegenwoordigen. Vastenavond is een tijd waarin iedereen helemaal zichzelf kan zijn, of juist iemand anders! Het geeft het gevoel dat heel Bergen op Zoom één grote familie is!

Ik wens jullie allemaal een prachtige Vastenavond toe. Vol lachen, zingen en vooral samen plezier maken!

Agge Mar Leut Et!

Gözde - kinderburgemeester



REBUS

RAADSEL
Wat is groen en gaat heel snel van een berg af?
Een skii!

Maskers



De Vastenavond maakt het niet uit wie je bent. Daarom zetten dwelen in de stad (vastenavendvierders) soms een masker op, zodat je niet kunt zien wie ze zijn.

masker op mag je mensen een spiegel voorhouden: 'Kijk, zo doe je zelf'. Je durft met een masker op andere dingen te doen en te zeggen. Denk maar eens aan Halloween, dan durf je verkleed net iets meer te griezelen.

soort masker op? Over de hele wereld, van Japan tot Afrika en Mexico, dragen mensen maskers om meer te kunnen zeggen of iemand anders te kunnen zijn.

Tijdens het Vastenavendfeest wordt er soms op allerlei belangrijke en minder belangrijke gebeurtenissen uit de stad kritiek gegeven. Altijd met humor én met een masker op. Want met een

Het woord 'masker' komt van het Franse woord masque en dat woord komt weer van het Arabische maschara. Hé, dat klinkt ook als 'mascara'...! Zet je dan met make-up rond je ogen ook een

Psst... zit je in groep 6 en ga je met de klas naar de activiteit van Kindervastenavond.nl in Den Enghel? Lees dit stukje dan nog een keer extra goed door, want die activiteit gaat helemaal over maskers!

Wie hoort bij wie?

Je ziet hier vijf foto's van maskers die tijdens de Vastenavond of carnaval op verschillende plekken in Europa worden gedragen. Kan jij de juiste plaats bij de foto's vinden?



Drezhnica, SLOVENIË



Elzach, DUITSLAND



Venetië, ITALIË

Krabbegat, NEDERLAND

Binche, BELGIË

Basel, ZWITSERLAND



RAADSEL
Wat is het favoriete onderdeel bij het olympisch schaatsen voor een vastenavendvierder?
azhnedjamp ad

REBUS
-E, P=W E=A P=D

RAADSEL
Hoe noem je gekleurde sneeuwvlokken?
littetj

REBUS
B=M F=A, -M -K, O=L

MOPKE
Staan er twee koeien op een besneeuwde bergwei, zegt de ene koe tegen de andere 'kan je het hek dichtdoen, ik krijg het koud'.

DOE MEE MET DE GROTE KINDEROPTOCHT!



orig jaar was voor het eerst een stukje van de optocht gereserveerd voor kinderen: De Grote Kinderoptocht. Vanaf het Zuivelplein liepen de deelnemers via de Grote Markt en de Steenbergsestraat naar de Gevangenpoort, waar de Prins voor iedere deelnemer een speciaal aandenken had. Hoe dat was, vertellen Anne, Pleun, Door, Vieve en Suus, ofwel: De Sjooviskes!

'Omdat het motto vorig jaar 'Kopke n'onder in de leut!' was, hadden we een act verzonnen die 'Onderwaterleut' heette. We waren verkleed als een soort zee-meerminnen die de leut naar de mensen brachten. Dat deden we door met confetti naar de mensen langs de kant te strooien. Zo dweilden we door de straten.



straten te glijden? Wacht dan niet te lang en meld je aan door te mailen naar optocht@stichtingvastenavond.nl.

We vinden het erg leuk om Vastenavond te vieren als clubje vriendinnen en we houden van dansen en theater. Dat kan je heel goed doen tijdens de Grote Kinderoptocht. Daarom heten we ook 'De Sjooviskes', dat is een Bergs woord voor 'Ansjovissen'. Er zit het woord 'show' in en wij geven graag een show. Sommigen van ons willen wel beroemd worden!

Heb je zin gekregen om met de Grote Kinderoptocht mee te doen en net als De Sjooviskes als een bobslee door de

Op www.stichtingvastenavond.nl/optocht/groote-kinderoptocht vind je nog meer informatie.

KINDERVASTENAVEND.NL

Deze Kindervastenavondkrant is gemaakt in samenwerking met Kindervastenavond.nl. Op deze website vind je nog veel meer leutigs: kleurplaten, weetjes, liedjes en filmpjes. Kortom te veel om op te noemen. Je kunt er zelfs beeldbellen met de Peperbus! Dus ben je klaar met deze schooleditie van de Kindervastenavondkrant? Ga dan gauw naar www.kindervastenavond.nl.

ZELF IN DE KRANT?

Kun je goed tekenen of weet je een leutige mop? Sta je als een goeie dwiel verkleed op een mooie foto? Of kun je iets heel goed dat met Vastenavond te maken heeft? Dan kun jij volgend jaar misschien ook in de Kindervastenavondkrant staan! Dus pak je stiften en potloden, je mooiste papier en beste knutselspullen. Ga aan de slag en maak er wat moois van. Wij van de redactie kunnen niet wachten om te zien wat je ervan gemaakt hebt! Je kunt mailen naar krant@stichtingvastenavond.nl of stop het in de speciale brievenbus die vóór de Vastenavond in de bibliotheek staat.

OPLOSSINGEN PUZZELS

Psst... De oplossingen van alle puzzels in deze Kindervastenavondkrant vind je op: www.kindervastenavond.nl.

Krabbekes Leut Agenda

2 t/m 6 februari
Activiteiten van Kindervastenavond.nl
Van 2 tot en met 6 februari krijg je op heel veel scholen al een beetje de Kriebel van de Vastenavond, want dan kan je met de klas meedoen aan een van de activiteiten van Kindervastenavond.nl.

Woensdag 11 februari
Konterscherp (Calandweg) & Stadsschuur (Dubbelstraat) - 13:00 uur
Wagetjes Kijke
Op woensdagmiddag kan je al gaan kijken bij de bouwers van de wagens voor de Grote Optocht. Het is al een beetje feest, dus je mag je ook best verkleeden.

Vrijdag 13 februari
Op je school - de hele vrijdag
Krabbekes Vrijdag
Dé dag dat je met school al lekker de Vastenavond viert! Met je klasgenootjes in de schooloptocht door de wijk of leutig feestvieren in de klas. En misschien word jij wel de 'Stééngoeie Dweil' van jullie school!

Zaterdag 14 februari
15:11 uur Stationsplein
Intocht
De Prins, het Prinseske en de Nar komen aan in het Krabbegat. Kom je hen ook begroeten langs de route? Vanaf het Stationsplein trekt een lange stoet naar de Grote Markt. Daar aangekomen

krijgt de Prins de stadssleutel van de burgemeester en begint de Vastenavond echt!

Maandag 16 februari
Grote Markt - 14:22 uur
Kindervastenavond
Een groot spektakel op de Grote Markt met de Prins, Nar, Steketee en de Grootste Boer. En de Peperbus doet ook mee! Na afloop gaat de Prins en zijn gevolg dweilend naar de Geit van Mie d'n Os op het Bleekveldje om de Zevensprong te dansen. Daarna gaat de Prins en zijn gevolg naar de Stoelemat om de 'Stééngoeie dweiltjes' uit te reiken. Kom je ook?

Maandagavond 16 februari
Vooral op de Kaai en de Dubbelstraat - ongeveer vanaf 19.00 uur
Dweilavond
De 'Stééngoeie Dweilen' komen tevoorschijn! Onherkenbaar verkleed verspreiden ze de leut door heel het Krabbegat. Zet ook een masker op, doe mee en lach jezelf een buil!

Dinsdag 17 februari:
Binnenstad, start op de Kaai - 12:30 uur
Grote Optocht + Kinderoptocht
De Grote Optocht trekt door de stad met wagens, verklede groepen en muziek. En vanaf het Zuivelplein tot de Gevangenpoort lopen ook de deelnemers mee van de Grote Kinderoptocht! Kom kijken langs de route!



Wil je nóg meer weten over wat je kunt doen met Vastenavond? Kijk dan op: www.stichtingvastenavond.nl.

